



REF 203100

Your Companion
Life Science Filtration



International Offices:

i3 Membrane GmbH
Theodorstraße 41 P
DE-22761 Hamburg
Germany
P: +49-40-2576748-0
F: +49-40-2576748-48
info@i3membrane.de
www.i3membrane.de

i3 Membrane GmbH
Rindlberg 103
AT-3972 Bad Großpertholz
Austria
P: +43-676 58 119 57
atbestellungen@i3membrane.de
www.i3membrane.de

Visit on the web at
www.i3membrane.de

i3 Membrane GmbH
Christoph-Seydel-Str. 1
DE-01454 Radeberg
Germany

ONE2000000AT_REV01



i3 ONE - Sterilfilter für die Anwendung am Wasserhahn DE

Zweckbestimmung
Der endständige Sterilfilter dient im medizinischen Bereich der Prävention von Infektionen hervorgerufen durch Bakterien wie z.B. *Legionella pneumophila*, *Pseudomonas aeruginosa* oder Mykobakterien und wird zur Sterilfiltration von Leitungswasser eingesetzt. Der Wasserfilter schützt Patienten in medizinischer Behandlung zum Beispiel auf Onkologie-, Transplantations- und Intensivstationen sowie Neonaten vor Infektionen durch wasserassoziierte Keime.

Anwendung
Der endständige Sterilfilter i3 ONE wird mittels Schnellverschlusskupplung am Wasserhahn montiert. Nach der Einsatzdauer von max. 50 Tagen muss der Einwegfilter demontiert und entsorgt werden. Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung gründlich.

- Sicherheitshinweise**
- Installieren Sie den Filter/Zubehör nicht an drucklosen Systemen (Niederdruck)
 - Verwenden Sie den Filter nicht außerhalb seiner Spezifikationen
 - Der Filter darf maximal 50 Tage eingesetzt werden
 - Bei schlechter Wasserqualität (Rost, Sand etc.) kann es zu einer verkürzten Anwendungsdauer kommen
 - Verwenden Sie das Wasser aus dem Filter nicht als Injektions- oder Infusionsflüssigkeit
 - Der Filter verändert nicht die chemischen Eigenschaften, den Geschmack oder Geruch des Wassers
 - Nehmen Sie den Filter während seiner Anwendung nicht ab – Luft im Leitungssystem kann zu einem Blockieren des Filters kommen
 - Bei starker Verschmutzung des Filters, muss dieser ausgetauscht werden
 - Legen Sie keine Gegenstände (Lappen, Tücher) auf den installierten Filter

Symbole

Artikelnummer	Latexfrei	Nicht verwenden, wenn Verpackungs- oder Produktschäden erkennbar sind
Lesen Sie gründlich die Gebrauchsanweisung vor der Verwendung	Seriennummer	
Verwendbar bis	Lotnummer	Hersteller

Vorbereitung DE

Bei der Erstinstallation der Filter muss eine passende Schnellverschlusskupplung mit Dichtung montiert werden (siehe i3 Zubehör). Verwenden Sie den Filter nicht, wenn die Verpackung beschädigt ist. Verwenden Sie den Filter nicht, wenn das Haltbarkeitsdatum überschritten ist (siehe Filterverpackung).

- Installation**
1. Führen Sie eine Händedesinfektion durch
 2. Öffnen Sie die durchsichtige Vakuumverpackung des Filters an der Filter-Einlaufseite
 3. Halten Sie den Filter in der geöffneten Verpackung und adaptieren Sie den Filter mit einer leichten Drehbewegung in der Schnellverschlusskupplung
 4. Richten Sie den Filter so aus, dass der Wasserstrahl NICHT in den Abfluss trifft und kontrollieren Sie den installierten Filter auf Undichtigkeiten

- Deinstallation**
5. Lösen Sie den Filter aus der Schnellverschlusskupplung
 6. Entsorgen Sie den Filter im Hausmüll oder nach den lokalen Richtlinien

Technische Daten

Bakterienrückhalt:	> 7 log (<i>Brev. dim.</i>) pro cm ² Filterfläche
Retrograder Schutz:	> 4 log <i>Pseudomonas aeruginosa</i> , <i>Escherichia coli</i> , <i>Staphylococcus aureus</i> in 24 Std.
Durchflussrate:	12 l/min. bei 5 bar
Anwendungsdauer:	50 Tage (7 Wochen)
Max. Betriebsdruck:	5 bar
Max. Betriebstemperatur:	60°C (max. 70°C über 30 Min.)
Haltbarkeit:	5 Jahre (bei max. 40 °C Lagertemperatur)
Chlorbeständigkeit:	1 Std. ≤ 200 ppm aktives Chlor; 50 Tage ≤ 10 ppm aktives Chlor
Materialzulassungen:	Biokompatibilität ISO 10993-1; BS 6920:2014
Desinfektion:	Wischdesinfizierbar mit gängigen Flächendesinfektionsmitteln
Dimensionen:	50 x 54 mm (Durchmesser x Höhe)
Adaption:	Schnellverschlusskupplung

- Zubehör**
- Schnellverschlusskupplung M24 AG (Art. Nr. 2060001)
 - Schnellverschlusskupplung M22 IG (Art. Nr. 2060000)

i3 ONE - Sterile filter for use on the water tap EN

Intended use
The Point-of-Use sterile filter is used in medical settings to prevent infections caused by bacteria such as *Legionella pneumophila*, *Pseudomonas aeruginosa* and mycobacteria. It is used on the water faucet for the sterile filtration of tap water. The water filter protects patients receiving medical treatment, for example in oncological, transplant and intensive care wards, and also neonates, from infections caused by waterborne pathogens.

Application
The i3 ONE Point-of-Use sterile filter is mounted on the water tap by means of a quick-release connector. After a 50-day maximum period of use the disposable filter must be dismantled and disposed of. Please read the operating instructions thoroughly before use.

- Safety instructions**
- Do not install the filter/accessories in tankless (low pressure) systems
 - Do not use the filter outside of its specifications
 - The filter can be used for a maximum of 50 days
 - The duration of use may be shorter if water quality is poor (rust, sand, etc.)
 - It is not intended to be used for injection, infusion, irrigation or hemodialysis
 - The filter does not change the chemical properties nor the taste or smell of water
 - Do not remove the filter while it is in use - air in the piping system can block the filter
 - If there are any signs of contamination, then the water filter should be replaced
 - Do not put any objects (rags, towels) on the installed filter

Symbols

Article number	Latex free	Do not use if the filter or the packaging is damaged
Read the instructions thoroughly before use	Serial number	
Do not use after the expiry date	LOT number	Manufacturer

Preparation EN

When installing the filter for the first time, a suitable quick release coupling with seal must be fitted (see i3 accessories). Do not use the filter if the packaging is damaged. Do not use the filter if the use-by date has elapsed (see filter packaging).

- Installation**
1. Disinfect your hands
 2. Open the transparent vacuum packaging of the filter on the filter inlet side without touching the filter directly
 3. Hold the filter in the opened packaging and adapt the filter with a slight turning movement in the quick release coupling
 4. Align the filter so that the water jet does NOT hit the drain and check the installed filter for leakage

- Deinstallation**
5. Disconnect the filter from the quick release coupling
 6. Dispose the filter with household trash or according to the local guidelines

Technical data

Bacterial retention:	> 7 log (<i>Brev. dim.</i>) per cm ² filter area
Retrograde protection:	> 4 log <i>Pseudomonas aeruginosa</i> , <i>Escherichia coli</i> , <i>Staphylococcus aureus</i> per 24 h
Flow rate:	12 l/min at 5 bar
Duration of use:	50 days (7 weeks)
Maximum operating pressure:	5 bar
Maximum operating temperature:	60°C (max. 70°C for 30 min)
Storage life:	5 years (at max. 40° C storage temperature)
Chlorine resistance:	1 hour ≤ 200 ppm active chlorine; 50 days ≤ 10 ppm active chlorine
Material authorization:	Product is biocompatible as per ISO 10993-1; BS 6920:2014
Disinfection:	Can be disinfected by wiping with common surface disinfectants
Measurements:	50 x 54 mm (diameter x height)
Adaption:	Quick release coupling

- Accessories**
- Quick release coupling M24 OT (Item no. 2060001)
 - Quick release coupling M22 IT (Item no. 2060000)

i3 ONE - Filtre stérilisant de robinet EN

Destination
Dans le domaine médical, le filtre terminal stérilisant sert à prévenir les infections causées par des bactéries telles que *Legionella pneumophila*, *Pseudomonas aeruginosa* ou encore les mycobactéries. Il est utilisé pour la filtration stérile de l'eau du robinet. Le filtre à eau protège les patients sous traitement médical, notamment dans les services d'oncologie, de transplantation et de soins intensifs, mais aussi les nouveau-nés, contre les infections dues à des germes associés à l'eau.

Utilisation
Le filtre terminal stérilisant i3 ONE est installé sur le robinet à l'aide d'un raccord rapide. Après une durée d'utilisation de 50 jours au plus, le filtre à usage unique doit être démonté et éliminé. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation.

- Consignes de sécurité**
- Ne pas installer le filtre/accessoires sur un système sans pression (basse pression)
 - Ne pas utiliser le filtre en dehors des spécifications
 - La durée d'utilisation du filtre ne doit pas excéder 50 jours
 - Une mauvaise qualité de l'eau (rouille, sable, etc.) peut réduire le temps d'utilisation
 - Ne pas utiliser l'eau du filtre comme liquide d'injection ou d'infusion
 - Le filtre ne modifie pas les propriétés chimiques, le goût ou l'odeur de l'eau
 - Ne pas retirer le filtre en cours d'utilisation - l'air présent dans le système de canalisation peut entraîner le blocage du filtre
 - Si le filtre présente d'importantes salissures, il devra être remplacé
 - Ne pas poser d'objets (chiffons, torchons) sur le filtre installé

Symboles

Numéro d'article	Sans latex	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
Lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation	Numéro de série	
Ne pas utiliser si la date de péremption est dépassée	Numéro de lot	Fabricant

Préparation EN

Avant la première installation du filtre, un raccord rapide adapté avec joint devra être installé (voir i3 accessoires). Ne pas utiliser le filtre si l'emballage est endommagé. Ne pas utiliser le filtre si la date limite d'utilisation est dépassée (Voir date figurant sur l'emballage).

- Installation**
1. Désinfectez-vous les mains
 2. Ouvrez l'emballage sous vide transparent du filtre du côté de l'entrée du filtre
 3. Tenez le filtre dans l'emballage ouvert et insérez-le dans le raccord rapide en effectuant un léger mouvement de rotation
 4. Orientez le filtre de manière à ce que le jet d'eau n'atteigne PAS l'écoulement et vérifiez que le filtre installé ne présente pas de fuites

- Désinstallation**
5. Désolidarisez le filtre du raccord rapide
 6. Éliminez le filtre avec les déchets ménagers

Caractéristiques techniques

Rétention bactérienne:	> 7 log (<i>Brev. dim.</i>) par cm ² de surface filtrante
Protection rétrograde:	> 4 log <i>Pseudomonas aeruginosa</i> , <i>Escherichia coli</i> , <i>Staphylococcus aureus</i> en 24 h
Débit:	12 l/min à 5 bar
Durée d'utilisation:	50 jours (7 semaines)
Pression de service max.:	5 bar
Température de service max.:	60°C (max. 70°C pendant 30 min.)
Durée de conservation:	5 ans (température de stockage max.: 40 °C)
Résistance au chlore:	1 heure ≤ 200 ppm de chlore actif; 50 jours ≤ 10 ppm de chlore actif
Certification des matériaux:	Biocompatibilité ISO 10993-1; BS 6920:2014
Désinfection:	le filtre peut être désinfecté par essuyage en utilisant les désinfectants de surface usuels
Dimensions:	50 x 54 mm (diamètre x hauteur)
Adaption:	raccord rapide

- Accessoires**
- Raccord rapide M24 filetage extérieur (Art. N° 2060000)
 - Raccord rapide M22 filetage intérieur (Art. N° 2060000)



i3 ONE - Filtro estéril para usar en el grifo de agua

Uso previsto

El filtro estéril terminal se usa en el ámbito de la medicina para la prevención de infecciones causadas por bacterias como p. ej. *Legionella pneumophila*, *Pseudomonas aeruginosa* o micobacterias, y se emplea para la filtración estéril de agua corriente. El filtro de agua protege de infecciones por gérmenes asociados al agua a los pacientes que están recibiendo un tratamiento médico, por ejemplo, en unidades oncológicas, de trasplantes, de cuidados intensivos y de neonatos.

Utilización

El filtro estéril terminal i3 ONE se monta en el grifo de agua mediante un acoplamiento rápido. Tras una vida útil de un máximo de 50 días, hay que desmontar y eliminar el filtro desechable. Le rogamos que lea detenidamente el manual de instrucciones antes de usarlo.

Indicaciones de seguridad

- No instalar filtros/accesorios en sistemas despresurizados (baja presión)
- No utilice el filtro fuera de sus especificaciones
- El filtro se puede usar durante un máximo de 50 días
- Si la calidad del agua es mala (herrumbre, arena, etc.), la vida útil puede verse reducida
- No emplee el agua del filtro como líquido de inyección o de perfusión
- El filtro no altera las propiedades químicas, el sabor ni el olor del agua
- No retire el filtro durante su uso; el aire en el sistema de canalización puede hacer que este se bloquee
- En caso de que el filtro esté muy sucio, habrá que sustituirlo
- No deposite ningún objeto (bayetas, paños) sobre el filtro instalado

Símbolos

REF	Número de artículo	Sin látex	No utilizar en caso de daños en el filtro o el envase
I	Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar	SN	Número de serie
No utilizar si se ha superado la fecha de caducidad	LOT	Fabricante	

ES Preparación

La primera vez que se instale el filtro habrá que montar un acoplamiento rápido adaptado con una junta estanca (véase i3 Accesorios). No utilice el filtro en caso de que el envase presente algún daño. No utilice el filtro si se ha superado la fecha de caducidad (comprobar envase del filtro).

Instalación

1. Realice una desinfección de manos
2. Abra el envase al vacío transparente del filtro por el lado de entrada del filtro
3. Sujete el filtro dentro del envase abierto y adapte el filtro al acoplamiento rápido con un ligero movimiento giratorio
4. Ajuste el filtro de tal modo que el chorro de agua NO caiga directamente en el desagüe y compruebe que el filtro instalado no presenta fugas

Desinstalación

5. Desconecte el filtro del acoplamiento rápido
6. Elimine el filtro tirándolo a la basura doméstica o conforme a las disposiciones locales

Datos técnicos

Retención de bacterias:	> 7 niveles de log (<i>Brev. dim.</i>) por cm ² de superficie filtrante
Protección retrógrada:	> 4 niveles de log <i>Pseudomonas aeruginosa</i> , <i>Escherichia coli</i> , <i>Staphylococcus aureus</i> en 24 h
Tasa de caudal:	12 l/min. a 5 bares
Vida útil:	50 días (7 semanas)
Presión máx. de trabajo:	5 bares
Temperatura máx. de trabajo:	60 °C (máx. 70 °C durante 30 min.)
Durantes:	1 h. ≤ 200 ppm de cloro activo; 50 días ≤ 10 ppm de cloro activo
Resistencia al cloro:	5 años (guardado a una temperatura máx. de 40 °C)
Autorizaciones de material:	Biocompatibilidad ISO 10993-1; BS 6920:2014
Desinfección:	Se puede desinfectar pasando un paño con un desinfectante corriente
Dimensiones:	50 x 54 mm (diámetro x altura)
Montaje:	Acoplamiento rápido

Accesorios

Acoplamiento rápido M24 rosca macho (N.º art. 2060001)

Acoplamiento rápido M22 rosca hembra (N.º art. 2060000)

ES

i3 ONE - Filtro di sterilizzazione per rubinetto

Scopo previsto

Il filtro sterile terminale serve in campo medico alla prevenzione di infezioni causate da batteri come *Legionella pneumophila*, *Pseudomonas aeruginosa* o micobatteri e viene usato per la filtrazione sterile di acqua potabile corrente. Il filtro dell'acqua protegge i pazienti durante le cure mediche da infezioni derivate da germi associati all'acqua, ad esempio nei reparti di oncologia, trapianto, terapia intensiva, neonatologia.

Impiego

Il filtro sterile terminale i3 ONE viene montato sul rubinetto tramite un raccordo a chiusura rapida. Dopo una durata d'impiego di max. 50 giorni il filtro monouso va smontato e smaltito. Prima dell'uso si prega di leggere approfonditamente le istruzioni per l'uso.

Istruzioni per la sicurezza

- Il filtro/gli accessori non vanno installati in sistemi senza pressione (a bassa pressione).
- Non usare il filtro al di fuori delle sue specifiche
- Il filtro si può usare per massimo 50 giorni
- La cattiva qualità dell'acqua (ruggine, sabbia, ecc.) può incidere sulla durata di utilizzo riducendola
- Non impiegare l'acqua proveniente dal filtro come liquido per iniezione o infusione
- Il filtro non modifica le caratteristiche chimiche, il sapore o l'odore dell'acqua
- Non togliere il filtro durante il suo impiego, in quanto la presenza d'aria nel sistema delle tubature può causare un blocco del filtro
- Se il filtro diventa molto sporco, si deve sostituirlo
- Non posare nessun oggetto (stracci, panni) sul filtro installato

Simboli

REF	Numero di articolo	Senza lattice	Non utilizzare se sono riconoscibili danni alla confezione o al prodotto
I	Prima dell'utilizzo leggere attentamente le istruzioni per l'uso	SN	Numero di serie
Utilizzabile fino al	LOT	Produttore	

ES Preparazione

Alla prima installazione dei filtri si deve montare un raccordo adatto a chiusura rapida con guarnizione (vedi i3 Accessori). Non utilizzare il filtro se la confezione è danneggiata. Non utilizzare il filtro se la data di conservazione è stata oltrepassata (vedi Confezione del filtro).

Installazione

1. Disinfettare le mani
2. Aprire la confezione sottovuoto trasparente del filtro dal lato dell'afflusso
3. Tenere il filtro nella confezione aperta e adattarlo nel raccordo a chiusura rapida con un leggero movimento di rotazione
4. Orientare il filtro in modo tale che il getto d'acqua NON si diriga direttamente nello scarico e controllare se il filtro installato presenta difetti di tenuta

Disinstallazione

5. Staccare il filtro dal raccordo a chiusura rapida
6. Smaltire il filtro tra i rifiuti domestici o conformemente alle direttive locali

Dati tecnici

Ritenzione batterica:	> 7 log (<i>Brev. dim.</i>) al cm ² superficie di filtraggio
Protezione retrograda:	> 4 log <i>Pseudomonas aeruginosa</i> , <i>Escherichia coli</i> , <i>Staphylococcus aureus</i> in 24 h
Portata:	12 l/min. a 5 bar
Durata d'impiego:	50 giorni (7 settimane)
Max. pressione d'esercizio:	5 bar
Max. temperatura d'esercizio:	60 °C (max 70 °C per 30 min.)
Durata di conservazione:	5 anni (a temperatura di conservazione max. di 40 °C)
Resistenza al cloro:	1 ora ≤ 200 ppm di cloro attivo; 50 giorni ≤ 10 ppm di cloro attivo
Autorizzazioni del materiale:	Biocompatibilità ISO 10993-1; BS 6920:2014
Disinfezione:	Disinfettabile passando un panno con abituali disinfettanti per superfici
Dimensioni:	50 x 54 mm (diametro x altezza)
Collegamento:	Raccordo a chiusura rapida

Accessori

Raccordo a chiusura rapida M24 filetto esterno (Art. N. 2060001)

Raccordo a chiusura rapida M22 filetto interno (Art. N. 2060000)

IT

i3 ONE - Steriel filter voor gebruik op de waterkraan

Beoogde toepassing

Het steriele eindfilter dient in de medische omgeving voor de preventie van infecties, veroorzaakt door bacteriën als *Legionella pneumophila*, *Pseudomonas aeruginosa* of mycobacteriën, en wordt bij de waterkraan gebruikt voor het steriel filteren van leidingwater. Dit waterfilter beschermt patiënten onder medische behandeling op bijvoorbeeld oncologie-, transplantatie- en IC-afdelingen alsmede pasgeborenen tegen infecties door watergeassocieerde ziektekiemen.

Gebruik

Het steriele eindfilter i3 ONE wordt met een snelkoppeling op de kraan gemonteerd. Na de gebruiksduur van max. 50 dagen moet het wegwerpfiler worden gedemonteerd en weggegooid. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Veiligheidsinstructies

- Installeer het filter/accessoire niet aan drukloze systemen (lage druk)
- Gebruik het filter niet voor andere dan de vermelde specificaties
- Het filter mag maximaal 50 dagen worden gebruikt
- Bij slechte waterkwaliteit (roest, zand, etc.) kan de levensduur verkort worden
- Gebruik het water uit het filter niet als injectie- of infusievloeistof
- Het filter verandert de chemische eigenschappen, de smaak of de geur van het water niet
- Verwijder het filter niet tijdens het gebruik; door lucht in de waterleiding kan het filter blokkeren
- Bij sterke vervuiling van het filter moet dit worden vervangen
- Plaats geen voorwerpen (zoals hand- of vaatdoeken) op het geïnstalleerde filter

Symbolen

REF	Artikelnummer	Latexvrij	Niet gebruiken wanneer de verpakking of het product beschadigd is
I	Houd u aan de gebruiksaanwijzing	SN	Serie-nummer
Te gebruiken t/m	LOT	Fabrikant	

NL Voorbereiding

Wanneer het filter voor het eerst geïnstalleerd wordt, moet een passende snelkoppeling met afdichting worden geplaatst (zie i3-accessoires). Gebruik het filter niet wanneer de verpakking beschadigd is. Gebruik het filter niet wanneer de houdbaarheidsdatum verstreken is (zie verpakking).

Installatie

1. Desinfecteer uw handen
2. Open de doorzichtige vacuümverpakking van het filter aan de inloopkant van het filter
3. Houd het filter in de geopende verpakking vast en plaats het filter met een lichte draai beweging in de snelkoppeling
4. Richt het filter zodanig dat de waterstraal NIET recht in de afvoer terecht komt en controleer het geïnstalleerde filter op lekkage

Verwijderen

5. Maak het filter los uit de snelkoppeling
6. Gooi het filter weg bij het huisvuil of volgens de lokale richtlijnen

Technische gegevens

Bacterieretentie:	> 7 log (<i>Brev. dim.</i>) per cm ² filteroppervlak
Retrograde bescherming:	> 4 log <i>Pseudomonas aeruginosa</i> , <i>Escherichia coli</i> , <i>Staphylococcus aureus</i> in 24 uur
Doorstroomvolume:	12 l/min. bij 5 bar
Levensduur:	50 dagen (7 weken)
Max. bedrijfsdruk:	5 bar
Max. bedrijfstemperatuur:	60 °C (max. 70 °C ged. 30 min.)
Bewaarduur:	max. 5 jaar (bij max. 40 °C bewaar temperatuur)
Chloorbestendigheid:	≤ 200 ppm actieve chloor gedurende 1 uur; ≤ 10 ppm actieve chloor gedurende 50 dagen
Toegelaten materialen:	Biocompatibiliteit van het product conform ISO 10993-1; BS 6920:2014
Desinfectie:	Desinfecteerbaar door afnemen met gangbare desinfectiemiddelen voor oppervlakken
Afmetingen:	50 x 54 mm (diameter x hoogte)
Adaptatie:	Snelkoppeling

Accessoires

Snelkoppeling M24 buitenschr. (art.-nr. 2060001)

Snelkoppeling M22 binnenschr. (art.-nr. 2060000)

NL

i3 ONE - Sterilní filtr k instalaci na vodovodní kohoutek

Účel

Koncový sterilní filtr slouží ve zdravotnictví pro prevenci infekcí způsobovaných bakteriemi, jako jsou například *Legionella pneumophila*, *Pseudomonas aeruginosa* nebo mykobakterie, a používá se na sterilní filtraci vody z vodovodu. Vodní filtr chrání pacienty nacházející se v lékařské péči, například na onkologických, transplantačních odděleních a jednotkách intenzivní péče, stejně jako novorozence, před infekcemi způsobovanými choroboplodnými zárodky vyskytujícími se ve vodě.

Použití

Koncový sterilní filtr i3 ONE se montuje na vodovodní kohoutek pomocí rychlospojky. Po uplynutí maximální doby používání 50 dnů musí být jednorázový filtr demontován a zlikvidován. Před použitím si, prosím, důkladně přečtěte návod k obsluze.

Bezpečnostní pokyny

- Neinstalujte filtry ani příslušenství na systémy bez tlaku (nebo s nízkým tlakem)
- Nepoužívejte filtr mimo rozsah jeho specifikace
- Filtr smí být používán nejdéle po dobu 50 dní
- Při špatné kvalitě vody (rez, písek atd.) může být doporučená doba použití kratší
- Nepoužívejte vodu přefiltrovanou filtrem jako injekční nebo infuzní tekutinu
- Filtr nemění chemické vlastnosti, chuť ani pach vody
- V průběhu doby používání filtr nedemontujte – vzduch v potrubí vodovodního systému může filtr zablokovat
- Je-li filtr silně znečištěný, je nutno ho vyměnit
- Na nainstalovaný filtr nepokládejte žádné předměty (hadry, utěrky)

Symboly

REF	Číslo výrobku	Bez latexu	Nepoužívejte, pokud je poškozený filtr nebo obal filtru
I	Přečtěte si před použitím pozorně návod k použití	SN	Sériové číslo
Použitelné do	LOT	Výrobce	

NL Příprava

Při první instalaci filtru je nezbytné namontovat vhodnou rychlospojku s těsněním (viz i3 příslušenství). Filtr nepoužívejte, jestliže má poškozený obal. Filtr nepoužívejte, jestliže uplynula doba jeho použitelnosti (viz obal filtru).

Montáž

1. Naneste na ruce dezinfekční přípravek
2. Otevřete průhledné vakuové balení filtru na vstupní straně filtru
3. Držte filtr v otevřeném obalu a mírným otáčivým pohybem ho zašroubujte do rychlospojky
4. Nasměřujte filtr tak, aby proud vody NEBYL namířen přímo do odtoku a zkontrolujte, zda je namontovaný filtr dobře utěsněný

Demontáž

5. Uvolněte filtr z rychlospojky
6. Zlikvidujte filtr do domácího odpadu nebo v souladu s místními předpisy

Technické údaje

Retence bakterií:	> 7 log (<i>Brev. dim.</i>) na cm ² plochy filtru
Retrogradní ochrana:	> 4 log <i>Pseudomonas aeruginosa</i> , <i>Escherichia coli</i> , <i>Staphylococcus aureus</i> za 24 hod.
Průtok:	12 l/min. při 5 bar
Doba použití:	50 dnů (7 týdnů)
Max. provozní tlak:	5 bar
Max. provozní teplota:	60 °C (max. 70 °C déle než 30 min.)
Životnost:	5 let (při teplotě skladování max. 40 °C)
Odolnost vůči chlóru:	1 hod. ≤ 200 ppm aktivního chlóru; 50 dní ≤ 10 ppm aktivního chlóru
Schválení materiálu:	Biokompatibilita ISO 10993-1; BS 6920:2014
Dezinfekce:	Lze dezinfikovat otřením běžným dezinfekčním prostředkem na povrchy
Rozměry:	50 x 54 mm (průměr x výška)
Adaptér:	rychlospojka

Příslušenství

rychlospojka M24 vnější závit (č. zboží 2060001)

rychlospojka M22 vnitřní závit (č. zboží 2060000)